



Lezoko Unibertsitateko
Udala

MENDEKOSTEAK

LEZO

2016

MENDEKOSTEAK

Programa hau osatzen parte hartu dute:

Aiton Borda, Allerru Danborrada, Arkirun Pilota Kluba, Allerru-Jaizkibel Ehiza Elkartea, Baserritarren taldea, Eclipse, EH Bildu, Gaxuxa Emakume Taldea, Haurtxo Haur Eskola, Hezikuntza Elkartea, Hezkide, Lezo Herri Eskola, Lezoko Desfilearen Aldeko Taldea, Lezoko Euskal Dantzazaleak, Lezoko Irrizaleak, Murixka Dantza Taldea, Pasaia-Lezo Lizeoa, Pasaia-Lezo Lizeoko Gurasoak, Tiñelu Elkartea, Trapujale Taldea, Zabarre Taldea



OHARRA NOTA:

Logoa agertzen den ekitaldietan, herri-kontsultaren aldeko sinadura bilketa egongo da.

En los actos en que aparece el logo habrá recogida de firmas para la consulta popular.



Lezoko Unibertsitateko
Udala

OSTIRALA – Maiatzak 13 • Viernes

17:45

Zabarreren ongiatorria kaian (eskatzen da jendea mozorrotua etortzea eta babilko istripuak saihesteko, gurasoek arreta berezia jartzea).

Binvenida a Zabarre desde el puerto (se pide que la gente venga disfrazada y ponga especial atención sobre las/los menores para evitar accidentes).

19:00 

Pirata txikiek jaiei hasiera emango diote Gurutze Santuaren plazan. Inicio de las fiestas con los Pirata txikis en Gurutze Santuaren plaza.

Jarraian, Buruhandi eta Erraldoiak Munttar txistulari taldearekin.

A continuación Gigantes y Cabezudos amenizada por Munttar txistulari taldea.

20:00

Preso eta iheslarien aldeko enkartelada.

Encartelada a favor de las/os presas/os y refugiada/os vasca/os.

21:00 

Piraten afari autogestionatua Gurutze Santuaren plazan. Amaieran Dj Iker.

Cena de Piratas en Gurutze Santuaren plaza. A continuación DJ Iker.

LARUNBATA – Maiatzak 14 • Sábado

09:30

Diana Eskualdeko dultzaineroekin. Diana amenizada por los dulzaineros de la comarca.

11:00

Puzgarriak eta jolas parkea Karlos Saldise plazan (eguraldia txarra eginez gero, kiroldegiko frontoian). Hinchables en Karlos Saldise plaza (con mal tiempo en el frontón del polideportivo).

12:00

Buruhandi eta Erraldioen kalejira Munttar txistulari taldearekin Bekoerrota kiroldegitik abiatuta. Pasacalles de Gigantes y Cabezudos amenizados con Munttar txistulari taldea desde el polideportivo Bekoerrota.

12:00

XX. mende hasierako erromerien dantzak herrian zehar. Romería con bailes de principio del siglo XX por las calles Lezo.

13:00 

"Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandaren emanaldia Lezoko Dantzazaleekin batera Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra eginez gero Karlos Saldise plazan).

Concierto de la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo "Tomas Garbizu" con Lezoko Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

14:30

Ondoren bazkaria Aizpea Ostatuan. Amaieran Andoni Ollokiegiren musika emanaldia (txartelak tabernan salgai 17€).

Comida en Aizpea Ostata. A continuación, actuación musical de Andoni Ollokiegi (Tickets a la venta en el bar 17€).

16:00

Puzgarriak eta jolas parkea Karlos Saldise plazan. Hinchables en Karlos Saldise plaza.

16:30

Truk txapelketa Tiñelu elkartearen. Campeonato de Truk en Tiñelu.

17:00

Kirol egokitua: pala partidoak Bekoerrota kiroldegiko frontoian.

Deporte adaptado: partidos de pala en el frontón del polideportivo Bekoerrota.

18:00 

XVIII. Sagardo Eguna Gurutze Santuaren plazan (Karlos Saldise plazan eguraldi txarrekin).

XVIII Día de la Sidra, en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

19:00

Lasarte-Oriako jubilatuen abesbatza eta Lezoko Aiton Bordako abesbatzen emanaldia Gezala Auditoriumean.

Actuación de los coros de los jubilados de Lasarte-Oria y Aiton Borda de Lezo en el auditorio Gezala.

19:00

Buruhandi eta Erraldioen kalejira Munttar txistulari taldearekin Bekoerrota kiroldegitik abiatuta.

Pasacalles de Gigantes y Cabezudos amenizado con Munttar txistulari taldea desde el polideportivo Bekoerrota.

22:00

Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plazan.

Jarraian, berbena Lisker taldearekin. Toro de fuego en Gurutze Santuaren plaza.

A continuación, verbena con el grupo Lisker.

IGANDEA – Maiatzak 15 • Domingo

09:30

Diana Eskualdeko dultzaineroekin. Diana amenizada por los dulzaineros de la comarca.

10:30 

Haur eta gaztetxoentzat pintxo lehiaketa Karlos Saldise plazan.

Concurso de pinchos para las/los menores en Karlos Saldise plaza.

12:00 

Herri Kirolen erakustaldia Gurutze Santuaren plazan: Urtzi Telleria eta Jokin Eizmendi harrian. Ugaitz Mugerza eta Xabier Zaldua aizkora lanetan.

Exhibición de deporte rural en Gurutze Santuaren plaza: Urtzi Telleria y Jokin Eizmendi levantando piedra. Ugaitz Mugerza y Xabier Zaldua en el corte de troncos.

12:00

Buruhandi eta Erraldioen kalejira Munttar txistulari taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.

Pasacalles de Gigantes y Cabezudos amenizado con Munttar txistulari

taldea desde Karlos Saldise plaza.

17:00

Altxorraren bila. Irteera Polentzarretetik.

En busca del tesoro. Salida desde Polentzarrene.

18:30 

Perutxoren agurra Gurutze Santuaren plazatik abiatuta.

Despedida a Perutxo. Comenzará en Gurutze Santuaren plaza.

19:00 

Patxi eta konpania. Dantza eta musika emanaldia.

Musica y bailes a cargo Patxi ta konpania.

21:45

Zezen suzkoa "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandarekin Gurutze Santuaren plazan.

Toro de fuego, amenizado por la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo "Tomas Garbizu" en Gurutze Santuaren plaza.